

Instrukcja obsługi słuchawek bezprzewodowych Happy Plugs PLAY LITE

zawartość

- 1 Słuchawki bezprzewodowe PLAY LITE
- 2 Specyfikacje produktu:
3. Instrukcja użytkowania produktu:
 - 3.1 Sterowanie:
 - 3.2 Ładowanie:
 - 3.3 Instrukcje bezpieczeństwa:
- 4 najczęściej zadawane pytania (FAQ):
 - 4.1 P: Czy tych słuchawek można używać podczas ćwiczeń?
 - 4.2 P: Jak zresetować słuchawki?
 - 4.3 Dokumenty / Zasoby
 - 4.3.1 Odniesienia

Słuchawki bezprzewodowe PLAY LITE

”

Specyfikacja produktu:

- Nazwa produktu: Słuchawki bezprzewodowe Happy Plugs Play Lite z  radiem FM
- Zarumienić
- Łączność: bezprzewodowa, AUX, USB-C
- Funkcje: Radio FM

Instrukcja użytkowania produktu:

Sterownica:

- Włączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy, aż dioda LED zacznie migać na czerwono.
- Aby wejść w tryb FM: Naciśnij przycisk FM jeden raz.
- Ładowanie: Podłącz słuchawki do odpowiedniej ładowarki za pomocą kabla USB-C.

Ładowanie:

- Do ładowania należy używać odpowiedniej ładowarki.
- Pamiętaj o regularnym ładowaniu produktu, co najmniej raz na trzy miesiące.

Instrukcje bezpieczeństwa:

- Unikaj korzystania z urządzenia w sytuacjach, w których niemożność usłyszenia dźwięków zewnętrznych może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa.
- Korzystając z urządzenia podczas prowadzenia pojazdu, należy stosować się do przepisów obowiązujących w danym kraju.
- Nie wystawiaj urządzenia na długotrwałe działanie bezpośredniego światła słonecznego lub ekstremalnych temperatur, gdyż może to spowodować jego nieprawidłowe działanie.

Najczęściej zadawane pytania (FAQ):

P: Czy można używać tych słuchawek podczas ćwiczeń?

O: Tak, te słuchawki nadają się do użytku podczas ćwiczeń.
Upewnij się, że są dobrze dopasowane, aby zapobiec ich wypadnięciu.

A: Aby zresetować, naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez 2 sekundy lub zapoznaj się z instrukcją obsługi, aby uzyskać szczegółowe instrukcje.

PODŁĄCZ SŁUCHAWKI BEZPRZEWODOWE Z RADIEM FM CONNECT
PLAY LITE – KRÓTKI PRZEWODNIK

CZERWONY

MIGA NA NIEBIESKO

10 MIN

AUX USB-C
R
2 s

HAPPY PLUGS PLAY LITE

1 sekunda

FM

2 sekundy

1 s WYSZUKIWANIE FM ×2

1 sekunda

FM

R

2 sekundy

⚙️ STEROWNICA

ŁADOWANIE

R

MIGAJĄCE CZERWONE CZERWONE WYŁĄCZONE

×3

PO WYŁĄCZENIU

10 s

NASTAWIĆ

2 sekundy

LUB

EN Using this device may, in certain instances, disrupt the proper operation of medical equipment, such as a pacemaker. Extended exposure to loud volumes and prolonged usage could lead to permanent hearing damage. Avoid using the device in situations where being unable to hear external sounds could pose a safety risk, such as at railway crossings or train platforms. When using the device while driving, adhere to the current regulations in your specific country. Supervision of children is essential when they are using the device, and make sure to keep all accessories and packaging out of their reach. Do not subject the device to prolonged exposure to moisture, dust, soot, steam, direct sunlight, or extreme temperature conditions, as this may result in malfunctions. Use an appropriate charger for recharging. Remember to recharge the product regularly, at least once every three months.

FR L'utilisation de cet appareil peut, dans certaines situations, perturber le bon fonctionnement d'équipements médicaux tels qu'un pacemaker. Une exposition prolongée à des volumes sonores élevés et une utilisation prolongée pourraient entraîner des dommages auditifs permanents. Évitez d'utiliser l'appareil dans des situations où l'incapacité à entendre les sons extérieurs pourrait poser un risque pour la sécurité, comme aux passages à niveau ou sur les quais de gare. Lorsque vous utilisez l'appareil en conduisant, respectez les réglementations en vigueur dans votre pays. Il est essentiel de surveiller les enfants lorsqu'ils utilisent l'appareil et assurez-vous de garder tous les accessoires et l'emballage hors de leur portée. N'exposez pas l'appareil à une humidité prolongée, à la poussière, à la suie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil ni à des conditions de température extrêmement élevées ou basses, car cela pourrait provoquer des dysfonctionnements. Utilisez un chargeur approprié pour la recharge. N'oubliez pas de recharger le produit régulièrement, au moins une fois tous les trois mois.

DE Die Verwendung dieses Geräts kann in bestimmten Fällen den ordnungsgemäßen Betrieb von medizinischen Geräten wie einem Herzschrittmacher stören. Längere Exposition gegenüber hohen Lautstärken und längere Nutzung können zu dauerhaften Hörschäden führen. Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in Situationen, in denen das Unvermögen, externe Geräusche zu hören, ein Sicherheitsrisiko darstellen könnte, wie an Bahnübergängen oder Bahnsteigen. Wenn Sie das Gerät während der Fahrt verwenden, beachten Sie die geltenden Vorschriften in Ihrem Land. Eine Aufsicht von Kindern ist unerlässlich, wenn sie das Gerät verwenden, und stellen Sie sicher, dass alle Zubehörteile und Verpackungen außerhalb ihrer Reichweite aufbewahrt werden. Setzen Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum Feuchtigkeit, Staub, Ruß, Dampf, direktem Sonnenlicht oder extremen Temperaturbedingungen aus, da dies zu Funktionsstörungen führen kann. Verwenden Sie ein geeignetes Ladegerät zum Aufladen. Denken Sie daran, das Produkt regelmäßig aufzuladen, mindestens einmal alle drei Monate.

ES Usar este dispositivo puede, en ciertas situaciones, interferir con el funcionamiento adecuado de equipos médicos, como un marcapasos.

La exposición prolongada a volúmenes altos y el uso prolongado podrían causar daños auditivos permanentes.

Evita usar el dispositivo en situaciones donde no poder escuchar sonidos externos pueda representar un riesgo de seguridad, como en cruces de ferrocarril o plataformas de tren.

Al usar el dispositivo mientras conduces, cumple con las regulaciones actuales en tu país específico. La supervisión de los niños es esencial cuando  usan el dispositivo, y asegúrate de mantener todos los accesorios y el embalaje fuera de su alcance.

No expongas el dispositivo prolongadamente a la humedad, el polvo, el hollín, el vapor, la

luz solar directa o condiciones de temperatura

extrema, ya que esto puede provocar fallas.

Usa un cargador apropiado para recargar.

Recuerda recargar el producto regularmente, al

menos una vez cada tres meses.

PT El uso de este dispositivo puede, en ciertas ocasiones, interrumpir el correcto funcionamiento de equipos médicos, como un marcapasos. La exposición prolongada a volúmenes altos y el uso prolongado podrían provocar daños auditivos permanentes. Evite usar el dispositivo en situaciones donde no poder oír sonidos externos pueda representar un riesgo para la seguridad, como en cruces de ferrocarril o plataformas de tren. Cuando utilice el dispositivo mientras conduce, cumpla con las regulaciones vigentes en su país. La supervisión de los niños es esencial cuando utilizan el dispositivo, y asegúrese de mantener todos los accesorios y el embalaje fuera de su alcance. No exponga el dispositivo a una exposición prolongada a la humedad, polvo, hollín, vapor, luz solar directa o condiciones de temperatura extremadamente altas o bajas, ya que esto podría provocar fallas. Utilice un cargador adecuado para la recarga. Recuerde recargar el producto regularmente, al menos una vez cada tres meses.

IT L'utilizzo di questo dispositivo può, in determinati casi, compromettere il corretto funzionamento di apparecchiature mediche, come ad esempio un pacemaker. L'esposizione prolungata a volumi elevati e un utilizzo prolungato potrebbero causare danni permanenti all'udito. Evitare di utilizzare il dispositivo in situazioni in cui l'incapacità di udire suoni esterni potrebbe comportare un rischio per la sicurezza, come ad esempio ai passaggi a livello o alle piattaforme ferroviarie. Quando si utilizza il dispositivo durante la guida, attenersi alle regolamentazioni attuali nel proprio paese. La supervisione dei bambini è essenziale quando utilizzano il dispositivo, e assicurarsi di tenere tutti gli accessori e l'imballaggio fuori dalla loro portata. Non esporre il dispositivo a una prolungata esposizione a umidità, polvere, fuliggine, vapore, luce solare diretta o condizioni di temperatura estremamente alte o basse, poiché ciò potrebbe provocare malfunzionamenti. Utilizzare un caricabatterie adeguato per la ricarica. Ricordarsi di ricaricare il prodotto regolarmente, almeno una volta ogni tre mesi.

ND Het gebruik van dit apparaat kan in bepaalde gevallen het juiste functioneren van medische apparatuur, zoals een pacemaker, verstoren. Langdurige blootstelling aan harde geluidsvolumes en langdurig gebruik kan leiden tot blijvende gehoorschade. Vermijd het gebruik van het apparaat in situaties waarin het niet kunnen horen van externe geluiden een veiligheidsrisico kan vormen, zoals bij spoorwegovergangen of treinperrons. Bij gebruik van het apparaat tijdens het rijden, dient u zich te houden aan de geldende voorschriften in uw specifieke land. Toezicht op kinderen is essentieel wanneer zij het apparaat gebruiken, en zorg ervoor dat alle accessoires en verpakking buiten hun bereik worden gehouden. Stel het apparaat niet langdurig bloot aan vocht, stof, roet, stoom, direct zonlicht of extreme temperatuurcondities, aangezien dit kan leiden tot storingen. Gebruik een geschikte

oplader voor het opladen. Denk eraan om het product regelmatig op te laden, minstens een keer per drie maanden.

CS Použití tohoto zařízení lze v některých případech narušit správný provoz lékařského vybavení, jako je například kardiostimulátor (pásmocinný zvysovac srdečního rytmu). Dlouhodobé vystavení hlasitým zvukům a dlouhodobé používání může vést k trvalému poškození sluchu. Vyhněte se použití zařízení v situacích, kde neschopnost slyšet vnější zvuky může představovat riziko pro bezpečnost, například na železničních pejezdech nebo na nástupistích vlak. Při používání zařízení během řízení dodržujte platné předpisy ve vaší konkrétní zemi. Důkladný dohled nad dětmi je nezbytný, když zařízení používají, a ujistěte se, že všechny příslušenství a obaly jsou mimo jejich dosah. Neužívejte zařízení dlouhodobě vystavené vlhkosti, prachu, saze, páře, přímému slunečnímu záření nebo extrémním teplotním podmínkám, nebo by to mohlo způsobit poruchy. Používejte vhodný nabíječ pro dobíjení. Nezapomenejte pravidelně nabíjet produkt, alespoň jednou za tři měsíce.

SV Användning av den här enheten

kan i vissa fall störa korrekt funktion av

medicinsk utrustning, såsom en pacemaker.

Långvarig

exponering

för

höga

volymer och långvarig användning

kan leda till permanent hörselskada.

Undvik att använda enheten i situationer



där oförmågan att höra externa ljud

kan utgöra en säkerhetsrisk, såsom vid

järnvägs korsningar

eller

tågplattformar.

När du använder enheten medan du kör,

följ gällande regler i ditt specifika land. Övervakning av barn är viktig när de använder

enheten, och se till att hålla alla tillbehör

och förpackning utom räckhåll för dem.

Utsätt inte enheten för långvarig exponering för

fukt, damm, sot, ånga, direkt solljus eller extrem

temperatur, eftersom detta kan leda till funktionsfel.

Använd en lämplig laddare för att ladda.

Kom ihåg att ladda produkten regelbundet,

åtminstone en gång var tredje månad.

FI Tämän laitteen käyttö voi joissakin tapauksissa

häiritä lääketieteellisten laitteiden, kuten

sydämentahdistimen, asianmukaista toimintaa.

Pitkäaikainen

altistuminen

 kovalle

äänenvoimakkuudelle ja pitkittynyt käyttö

voivat aiheuttaa pysyvää kuulovauriota.

Vältä laitteen käyttöä tilanteissa, joissa

ulkoisten äänien kuulemisen mahdottomuus

voi aiheuttaa turvallisuusriskin, kuten

rautatien tasoristeyksissä tai junalaitureilla.

Kun käytät laitetta ajon aikana, noudata

voimassa olevia sääntöjä omassa maassasi.

Lasten valvonta on välttämätöntä, kun he

käyttävät laitetta, ja huolehdi, että kaikki lisälaitteet

ja pakkaukset ovat poissa heidän ulottuviltaan.

Älä altista laitetta pitkittyneelle kosteudelle,

pölylle, noelle, höyrylle, suoralle auringonvalolle

tai äärimmäisille lämpötiloille, koska

tämä voi aiheuttaa toimintahäiriöitä.

Käytä laitteen lataamiseen sopivaa laturia.

Muista ladata tuote säännöllisesti, vähintään

kerran kolmen kuukauden välein.

SL Uporaba tega naprave lahko v dolocenih primerih moti pravilno delovanje medicinske



opreme, kot je na primer srcni spodbujevalnik.

Dolgotrajna

izpostavljenost

visokim

glasnostim

in

podaljsana

uporaba

lahko povzroci trajno poskodbo sluha.

Izogibajte se uporabi naprave v situacijah,

kjer nezmožnost slisanja zunanjih zvokov predstavlja varnostno tveganje, kot na primer

na železniskih prehodih ali na postajah vlakov. Ko uporabljate napravo med vožnjo, upoštevajte veljavne predpise v svoji državi. Nadzor nad otroki je bistven, ko uporabljajo

napravo, in poskrbite, da so vsi dodatki

in embalaza izven njihovega dosega. Napravo ne izpostavljajte dolgotrajni

izpostavljenosti vlage, prahu, saj, pari, neposredni

sončni svetlobi ali ekstremnim temperaturnim pogojem, saj to lahko povzroci okvare. Uporabite ustrezno polnilnik za polnjenje.

Ne pozabite redno polniti izdelka, vsaj enkrat na

tri mesece.

NO Bruk av denne enheten kan, i visse tilfeller, forstyrre den riktige funksjonen av medisinsk utstyr, som for eksempel en pacemaker. Langvarig eksponering for høy lydstyrke og langvarig bruk kan føre til permanent hørselsskade. Unngå å bruke enheten i situasjoner der manglende evne til å høre eksterne lyder kan utgjøre en sikkerhetsrisiko, for eksempel ved jernbaneoverganger eller togplattformer. Når du bruker enheten mens du kjører, må du følge gjeldende regler i ditt spesifikke land. Tilsyn med barn er nødvendig når de bruker enheten, og sørg for å holde all tilleggsutstyr og emballasje utenfor deres rekkevidde. Ikke utsett enheten for langvarig eksponering for fuktighet, støv, sot, damp, direkte sollys eller ekstreme temperaturforhold, da dette kan føre til feilfunksjon. Bruk en egnet lader for lading. Husk å lade produktet regelmessig, minst en gang hver tredje måned.

DK Brugen af denne enhed kan i visse tilfælde forstyrre den korrekte funktion af medicinsk udstyr, såsom en pacemaker. Langvarig udsættelse for høje lydstyrker og langvarig brug kan føre til permanent høreskade. Undgå at bruge enheden i situationer, hvor manglende evne til at høre eksterne lyde kan udgøre en sikkerhedsrisiko, som f.eks. ved jernbaneovergange eller togperroner. Når du bruger enheden under kørsel, skal du overholde de gældende regler i dit specifikke land. Tilsyn med børn er afgørende, når de bruger enheden, og sørg for at holde alt tilbehør og emballage uden for deres rækkevidde. Udsæt ikke enheden for langvarig udsættelse for fugtighed, støv, sod, damp, direkte sollys eller ekstreme temperaturforhold, da dette kan føre til funktionsfejl. Brug en passende oplader til opladning. Husk at oplade produktet regelmæssigt, mindst en gang hver tredje måned.

PL Korzystanie z tego urządzenia może w pewnych

przypadkach zakłóca prawidłowe działanie

sprzętu medycznego, takiego jak rozrusznik serca.

Długotrwałe wystawienie się na wysokie natężenia

dźwięku oraz przedłużone użytkowanie może

prowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu.

Unikaj używania urządzenia w sytuacjach,

w których niezdolno do usłyszenia

dźwięków zewnętrznych może stanowić

ryzyko dla bezpieczeństwa, takich jak

przejścia kolejowe lub perony kolejowe.

⚙ Podczas korzystania z urządzenia podczas

jazdy,

przestrzegaj

obowiązujących

przepisów w twoim konkretnym kraju.

Nadzór nad dziełami jest niezbędny, gdy korzystasz z urządzenia, upewnij się, że wszystkie akcesoria i opakowania są poza ich zasięgiem. Nie wystawiaj urządzenia na długotrwałe działanie wilgoci, kurzu, sadzy, pary wodnej, bezpośredniego światła słonecznego lub ekstremalnych warunków temperaturowych,

ponieważ może to prowadzić do awarii. Do ładowania używaj odpowiedniej ładowarki. Pamiętaj o regularnym ładowaniu produktu, przynajmniej raz na trzy miesiące.

GR ,

,

, •

•

,

•

,

•

,

•

, , , ,



•

•

,

.

BU,

,

,

.

.

,

,

.

,

.

, ,

,

.

,

, , ,



,

.

.

, .

EN Happy Plugs AB declares that the Happy Plugs SE is in compliance with Directive 2014/53/EU and amendment 2015/863 of Directive 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.bit.ly/DoCPlayLite
FR Happy Plugs AB déclare que le Happy Plugs SE est conforme à la Directive 2014/53/ UE et à l'amendement 2015/863 de la Directive 2011/65/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante: www.bit.ly/DoC-PlayLite
DE Happy Plugs AB erklärt, dass das Happy Plugs SE gemäß der Richtlinie 2014/53/EU und der Änderung 2015/863 der Richtlinie 2011/65/ EU konform ist. Der vollständige Text der EUKonformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.bit.ly/DoCPlayLite
ES Happy Plugs AB declara que el Happy Plugs SE cumple con la Directiva 2014/53/UE y la enmienda 2015/863 de la Directiva 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.bit.ly/DoC-PlayLite

PT A Happy Plugs AB declara que o Happy Plugs SE está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e a emenda 2015/863 da Diretiva 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: www.bit.ly/DoC-PlayLite
IT La Happy Plugs AB dichiara che l'Happy Plugs SE è conforme alla Direttiva 2014/53/ UE e all'emendamento 2015/863 della Direttiva 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile all'indirizzo internet seguente: www.bit.ly/DoC-PlayLite

ND Happy Plugs AB verklaart dat de Happy Plugs SE voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU en wijziging 2015/863 van Richtlijn 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: www.bit.ly/DoC-PlayLite

CS HHappy Plugs AB prohlašuje, že Happy Plugs SE je v souladu s Smrnicí 2014/53/EU a dodatkem 2015/863 k Smrnicí 2011/65/EU. Úplný text prohlášení o shod EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.bit.ly/ DoC-PlayLite

SV Happy Plugs AB deklarerar att Happy Plugs SE överensstämmer med Direktiv 2014/53/EU och ändring 2015/863 av Direktiv 2011/65/EU. Den fullständiga texten av EU:s överensstämmelseförklaring finns tillgänglig på följande internetadress: www.bit.ly/DoC-PlayLite

FI Happy Plugs AB declares that the Happy Plugs SE is in compliance with Directive 2014/53/ EU and amendment 2015/863 of Directive 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.bit.ly/DoC-PlayLite

SL Happy Plugs AB declares that the Happy Plugs SE is in compliance with Directive 2014/53/ EU and amendment 2015/863 of Directive 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.bit.ly/DoC-PlayLite

NO Happy Plugs AB erklærer at Happy Plugs SE er i samsvar med direktiv 2014/53/EU og endring 2015/863 av direktiv 2011/65/EU. Den fulle teksten av EU-erklæringen om samsvar er tilgjengelig på følgende internettadresse: www. bit.ly/DoC-PlayLite

DK Happy Plugs AB erklærer, at Happy Plugs SE overholder Direktiv 2014/53/EU og ændring 2015/863 af Direktiv 2011/65/EU. Den fulde tekst af EU's overensstemmelseserklæring er tilgængelig på følgende internetadresse: www. bit.ly/DoC-PlayLite

PL Happy Plugs AB owiadcza, e Happy Plugs SE jest zgodny z Dyrektyw 2014/53/UE oraz zmian 2015/863 Dyrektywy 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostpny pod nastpującym adresem internetowym: www.bit. ly/DoC-PlayLite

GR Happy Plugs AB Happy Plugs SE 2014/53/ 2015/863 2011/65/. : www.bit. ly/DoC-PlayLite

BU Happy Plugs AB , Happy Plugs SE 2014/53/ 2015/863 2011/65/ . : www.bit.ly/DoC-PlayLite

EN This Happy Plugs product comes with a 24 month limited warranty from the date of its original purchase. We love our customers, and we care about your experience with Happy Plugs. The statutory warranty protects against any defects, as per the relevant national consumer protection regulations. Please contact your place of purchase for assistance on product replacement or refund.

FR Ce produit Happy Plugs est assorti d'une garantie limitée de 24 mois à compter de la date de son achat d'origine. Nous aimons nos clients et nous nous soucions de votre expérience avec Happy Plugs. La garantie légale protège contre tout défaut, conformément aux réglementations nationales pertinentes en matière de protection des consommateurs. Veuillez contacter le lieu d'achat pour obtenir de l'aide en cas de remplacement ou de remboursement du produit.

DE Dieses Happy Plugs Produkt wird mit einer beschränkten Garantie von 24 Monaten ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs

geliefert. Wir lieben unsere Kunden und

kümmern uns um Ihre Erfahrung mit Happy

Plugs. Die gesetzliche Gewährleistung schützt vor Mängeln gemäß den relevanten

nationalen

Verbraucherschutzvorschriften.

Bitte kontaktieren Sie den Ort Ihres Kaufs für Unterstützung bei Produktersatz oder -erstattung.

ES Este producto de Happy Plugs cuenta con una garantía limitada de 24 meses a partir de la fecha de su compra original. Queremos a nuestros clientes y nos preocupamos por su experiencia con Happy Plugs. La garantía legal protege contra cualquier defecto, de acuerdo con las regulaciones nacionales de protección al consumidor correspondientes. Por favor, póngase en contacto con el lugar donde realizó la compra para obtener ayuda con la reposición o el reembolso del producto.

🌀 PT Este produto da Happy Plugs vem com uma garantia limitada de 24 meses a partir da data da compra original. Nós amamos nossos clientes e nos preocupamos com sua experiência com a Happy Plugs. A garantia legal protege contra quaisquer defeitos, de acordo com as regulamentações nacionais relevantes de proteção ao consumidor. Por favor, entre em contato com o local da compra para obter assistência com a reposição do produto ou reembolso.

IT Questo prodotto Happy Plugs è fornito con una garanzia limitata di 24 mesi dalla data dell'acquisto originale. Amiamo i nostri clienti e ci preoccupiamo della vostra esperienza con Happy Plugs. La garanzia legale protegge contro eventuali difetti, secondo le pertinenti normative

nazionali di protezione dei consumatori. Vi preghiamo di contattare il vostro punto di acquisto per assistenza riguardo alla sostituzione o al rimborso del prodotto.

ND Dit Happy Plugs product wordt geleverd met een beperkte garantie van 24 maanden vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop.

We houden van onze klanten en we geven om

uw ervaring met Happy Plugs. De wettelijke garantie beschermt tegen eventuele gebreken,

zoals bepaald door de relevante nationale

consumentenbeschermingsregels.

Neem

alstublieft contact op met de plaats van aankoop

voor hulp bij het vervangen van het product of

voor een terugbetaling.

CS Tento produkt od Happy Plugs je dodáván s omezenou zárukou na 24 msíc od data pvodního nákupu. Máme rádi nase zákazníky a zajímá nás vase zkusenost s Happy Plugs. Zákonem stanovená záruka chrání ped jakýmikoli vadami, podle píslusných národních pedpis o ochran spotebitel. Pro pomoc pi výmn produktu nebo vráčení penz kontaktujte prosím místo nákupu. SV Den här Happy Plugs-produkten levereras med en begränsad garanti på 24 månader från inköpsdatumet. Vi älskar våra kunder och bryr oss om din upplevelse med Happy Plugs. Den lagstadgade garantin skyddar mot eventuella fel, enligt relevanta nationella konsumentskyddsföreskrifter. Vänligen kontakta inköpsstället för hjälp med produktbyte eller återbetalning.

FI Tämä Happy Plugs -tuote toimitetaan

 rajoitetulla 24 kuukauden takuulla alkuperäisestä

ostopäivästä

lähtien.

Rakastamme

asiakkaitamme ja välitämme kokemuksestasi

Happy Plugs kanssa. Lain mukainen takuu suojaa mahdollisia vikoja vastaan, kyseisten kansallisten

kuluttajansuojasäädösten mukaisesti. Ole hyvä ja ota yhteyttä ostopaikkaasi saadaksesi apua tuotteen vaihtoon tai palautukseen.

SL Ta izdelek Happy Plugs je opremljen s 24-mesecno omejeno garancijo od datuma prvotnega nakupa. Imamo radi nase stranke in skrbimo za vaso izkusnjo z Happy Plugs. Zakonska garancija sciti pred morebitnimi napakami, v skladu z ustreznimi nacionalnimi predpisi o zasciti potrosnikov. Prosimo, obrnite se na svoje mesto nakupa za pomoc pri zamenjavi izdelka ali vracilu denarja.

NO Dette Happy Plugs-produktet leveres med en begrenset garanti på 24 måneder fra datoen for det opprinnelige kjøpet. Vi elsker våre kunder,

og vi bryr oss om din opplevelse med Happy

Plugs. Den lovfestede garantien beskytter mot eventuelle feil, i samsvar med relevante nasjonale forbrukerbeskyttelsesforskrifter.

Vennligst

kontakt stedet der du kjøpte produktet for hjelp

med produktbytte eller refusjon.

DK Dette Happy Plugs produkt leveres med en 24 måneders begrænset garanti fra datoen for dets oprindelige køb. Vi elsker vores kunder, og vi bekymrer os om din oplevelse med Happy Plugs. Den lovpligtige garanti beskytter mod eventuelle fejl i henhold til de relevante nationale forbrugerbeskyttelsesregler. Kontakt venligst det sted, hvor du har købt produktet, for hjælp til produktudskiftning eller refusion.

PL Ten produkt Happy Plugs jest objty ograniczon 24-miesieczn gwarancj od daty jego pierwotnego zakupu. Kochamy naszych klientów i zaley nam na Twoim dowiadczeniu zwizany z Happy Plugs. Gwarancja ustawowa chroni przed wszelkimi wadami, zgodnie z odpowiednimi krajowymi przepisami dotyczczymi ochrony konsumentów. Prosimy skontaktowa si z miejscem zakupu w celu uzyskania pomocy dotyczceej wymiany produktu lub zwrotu pienidzy.

GR Happy Plugs 24 . Happy Plugs. , . .

BU Happy Plugs 24 . Happy Plugs. , , , .

EN The presence of this symbol on the product or in its documentation signifies that, at the end of its lifecycle, this product should not be disposed of alongside regular household waste. This precaution is taken to prevent potential harm to human health and the environment stemming from improper waste disposal. Users are required to segregate this product from other forms of waste and recycle it responsibly to support sustainable material resource reuse. For domestic users, we recommend reaching out to the retailer where the product was purchased or contacting local government authorities for comprehensive information on separate waste collection and recycling procedures for such products. Corporate users should get in touch with the supplier to review the terms and conditions outlined in the purchase agreement. It is imperative not to dispose of this product as part of regular commercial waste. This product features a non-user-replaceable Polymer Lithium battery. Attempting to open the device to access the battery can result in malfunction and serious damage to the product. When disposing of the product, please liaise with your local waste disposal authority to handle battery removal. The battery within the device is designed for use throughout the entire product lifecycle.

FR La présence de ce symbole sur le produit ou dans sa documentation signifie que, en fin de vie, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers classiques. Cette précaution vise à prévenir les dommages potentiels pour la santé humaine et l'environnement résultant d'une élimination inappropriée des déchets. Les utilisateurs sont tenus de séparer ce produit des autres formes de déchets et de le recycler de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour les utilisateurs domestiques, nous recommandons de contacter le revendeur où le produit a été acheté ou de prendre contact avec les autorités locales pour obtenir des informations complètes sur les procédures de collecte séparée des déchets et de recyclage pour ce type de produits. Les utilisateurs professionnels doivent prendre contact avec le fournisseur pour examiner les termes et conditions stipulés dans le contrat d'achat. Il est impératif de ne pas jeter ce produit avec les déchets commerciaux habituels. Ce produit est équipé d'une batterie non remplaçable par l'utilisateur. Tenter d'ouvrir l'appareil pour accéder à la Polymer Lithium batterie peut entraîner un dysfonctionnement et des dommages graves au produit. Lors de l'élimination du produit, veuillez prendre contact avec les autorités locales de gestion des déchets pour la manipulation de la batterie. La batterie à l'intérieur de l'appareil est conçue pour être utilisée tout au long du cycle de vie du produit.

DE Das Vorhandensein dieses Symbols auf dem Produkt oder in seiner Dokumentation bedeutet, dass dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit normalem Haushaltsabfall entsorgt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme dient dazu, potenzielle Schäden für die menschliche Gesundheit und die Umwelt durch unsachgemäße Abfallentsorgung zu verhindern. Benutzer sind verpflichtet, dieses Produkt von anderen Abfallarten zu trennen und es verantwortungsbewusst zu recyceln, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu unterstützen. Für Privatanutzer empfehlen wir, sich an den Händler zu wenden, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder sich an die örtlichen Behörden zu wenden, um umfassende Informationen zu separater Abfallsammlung und Recyclingverfahren für solche Produkte zu erhalten. Geschäftsnutzer sollten sich mit dem Lieferanten in Verbindung setzen, um die in der Kaufvereinbarung festgelegten Geschäftsbedingungen zu überprüfen. Es ist unbedingt erforderlich, dieses Produkt nicht als Teil des regulären gewerblichen Abfalls zu entsorgen. Dieses Produkt verfügt über einen nicht vom Polymer Lithium Benutzer austauschbaren Akku. Versuche, das Gerät zu öffnen, um auf den Akku zuzugreifen, können zu Fehlfunktionen und schweren Schäden am Produkt führen. Bei der Entsorgung des Produkts sollte bitte die örtliche Behörde für Abfallentsorgung kontaktiert werden, um den Akku zu entfernen. Der Akku im Gerät wurde für den Einsatz während des gesamten Produktlebenszyklus konzipiert.

ES La presencia de este símbolo en el producto o en su documentación indica que, al final de su ciclo de vida, este producto no debe ser desechado junto con los residuos domésticos regulares. Esta precaución se toma para prevenir posibles daños a la salud humana y al medio ambiente derivados de una incorrecta eliminación de residuos. Los usuarios deben separar este producto de otros tipos de residuos y reciclarlo de manera responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para los usuarios domésticos, recomendamos ponerse en contacto con el minorista donde se adquirió el producto o comunicarse con las autoridades locales para obtener información completa sobre la recogida separada de residuos y los procedimientos de reciclaje para este tipo de productos. Los usuarios corporativos deben ponerse en contacto con el proveedor para revisar los términos y condiciones establecidos en el acuerdo de compra. Es imperativo no desechar este producto como parte de los residuos comerciales habituales. Este producto cuenta con una Polymer Lithium batería que no puede ser reemplazada por el usuario. Intentar abrir el dispositivo para acceder a la batería puede provocar un mal funcionamiento y daños graves al producto. Al desechar el producto, le recomendamos que se comunique con la autoridad local de eliminación de residuos para manejar la extracción de la batería. La batería dentro del dispositivo está diseñada para ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto.

PT A presença deste símbolo no produto ou em sua documentação indica que, ao final de sua vida útil, este produto não deve ser descartado junto com o lixo doméstico comum. Essa precaução é tomada para evitar possíveis danos à saúde humana e ao meio ambiente decorrentes de um descarte inadequado de resíduos. Os usuários devem separar este produto de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para apoiar a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para os usuários domésticos, recomendamos entrar em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido ou entrar em contato com as autoridades locais para obter informações abrangentes sobre a coleta separada de resíduos e os procedimentos de reciclagem para esses produtos. Os usuários corporativos devem entrar em contato com o fornecedor para revisar os termos e condições estabelecidos no contrato de compra. É imperativo não descartar este produto como parte do lixo comercial comum. Este produto possui uma Polymer Lithium bateria que não pode ser substituída pelo usuário. Tentar abrir o dispositivo para acessar a bateria pode resultar em mau funcionamento e danos graves ao produto. Ao descartar o produto, recomendamos que você entre em contato com a autoridade local de descarte de resíduos para lidar com a remoção da bateria. A bateria dentro do dispositivo foi projetada para ser usada ao longo de todo o ciclo de vida do produto.

IT La presenza di questo simbolo sul prodotto o nella sua documentazione indica che, alla fine del suo ciclo di vita, questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Questa precauzione è presa per evitare possibili danni alla salute umana e all'ambiente derivanti da uno smaltimento improprio dei rifiuti. Gli utenti sono tenuti a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e riciclarlo in modo responsabile per sostenere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per gli utenti domestici, raccomandiamo di contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o di contattare le autorità locali per informazioni dettagliate sulla raccolta separata dei rifiuti e sulle procedure di riciclaggio per tali prodotti. Gli utenti aziendali dovrebbero mettersi in contatto con il fornitore per esaminare i termini e le condizioni stabiliti nel contratto di acquisto. È fondamentale non smaltire questo prodotto come parte dei normali rifiuti commerciali. Questo prodotto è dotato di una batteria non sostituibile dall'utente. Tentare di aprire il dispositivo per accedere alla Polymer Lithium batteria può causare malfunzionamenti e danni gravi al prodotto. Quando si smaltisce il prodotto, si prega di mettersi in contatto con l'autorità locale competente per lo smaltimento dei rifiuti per gestire la rimozione della batteria. La batteria all'interno del dispositivo è progettata per essere utilizzata per l'intero ciclo di vita del prodotto.

ND De aanwezigheid van dit symbool op het product of in de documentatie geeft aan dat dit product aan het einde van zijn levenscyclus niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid. Deze voorzorgsmaatregel is genomen om mogelijke schade aan de menselijke gezondheid en het milieu als gevolg van onjuiste afvalverwijdering te voorkomen. Gebruikers dienen dit product te scheiden van andere vormen van afval en het op verantwoorde wijze te recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te ondersteunen. Voor huishoudelijke gebruikers raden we aan contact op te nemen met de winkelier waar het product is gekocht of lokale overheidsinstanties te raadplegen voor uitgebreide informatie over aparte afvalinzameling en recyclingprocedures voor dergelijke producten. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met de leverancier om de voorwaarden in het aankoopcontract te bekijken. Het is van groot belang om dit product niet als onderdeel van regulier commercieel afval weg te gooien. Dit product heeft een niet-vervangbare batterij voor de gebruiker. Probeer de behuizing van het apparaat niet te openen om toegang tot de Polymer Lithium batterij te krijgen, omdat dit kan leiden tot storingen en ernstige schade aan het product. Bij het verwijderen van het product dient u contact op te nemen met de lokale instantie voor afvalverwijdering om de batterij te laten verwijderen. De batterij in het apparaat is ontworpen voor gebruik gedurende de hele levenscyclus van het product.

CS Pítomnost tohoto symbolu na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že tento výrobek by na konci svého životního cyklu neml být likvidován společně s běžným domácím odpadem. Toto opatření je přijato k prevenci možného poškození lidského zdraví a životního prostředí v důsledku nesprávného nakládání s odpadem. Uživatelé jsou povinni tento výrobek oddělit od jiných forem odpadu a recyklovat jej zodpovědným způsobem k podpoře udržitelného znovupoužití materiálních zdrojů. Pro domácí uživatele doporučujeme kontaktovat prodejce, kde byl výrobek zakoupen, nebo místní úřady pro komplexní informace o oddělení sboru odpadu a postupech recyklace pro tyto produkty. Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a provést podmínky uvedené ve smlouvě o nákupu. Je naprosto nezbytné tento výrobek nesmíťe likvidovat jako součást běžného komerčního odpadu. Tento výrobek má baterii, kterou uživatel nemže samostatně vyměnit. Pokus o otevření zařízení k získání přístupu k baterii mže vést k poruchám a vážnému poškození výrobku. Při likvidaci výrobku spolupracujte se svým místním orgánem pro odstraňování odpadu, abyste zajistili odstranění baterie. Baterie v zařízení byla navržena pro použití po celou dobu životního cyklu výrobku.

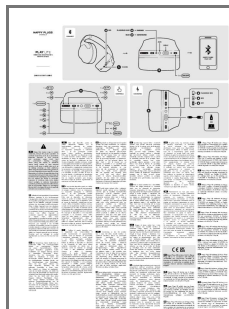
SV Förekommsten av denna symbol på produkten eller i dess dokumentation innebär att denna produkt vid slutet av sin livscykel inte bör kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall. Denna försiktighetsåtgärd vidtas för att förebygga eventuell skada på mänsklig hälsa och miljön som kan uppstå genom felaktig avfallshantering. Användare bör separera denna produkt från andra former av avfall och återvinna den ansvarsfullt för att stödja hållbar återanvändning av materialresurser. För privatpersoner rekommenderar vi att ni kontaktar återförsäljaren där produkten köptes eller lokala myndigheter för omfattande information om separat avfallsinsamling och återvinningsförfaranden för sådana produkter. Företagskunder bör ta kontakt med leverantören för att granska de villkor som anges i köpeavtalet. Det är av yttersta vikt att inte kassera denna produkt som en del av vanligt kommersiellt avfall. Denna produkt har ett Polymer Lithium batteri som inte kan bytas ut av användaren. Försök att öppna enheten för att komma åt batteriet kan leda till fel och allvarlig skada på produkten. När du kasserar produkten bör du kontakta din lokala myndighet för avfallshantering för att hantera borttagningen av batteriet. Batteriet inuti enheten är utformat för att användas under hela produktens livscykel.

FI Tämän symbolin läsnäolo tuotteessa tai sen dokumentaatiossa merkitsee, että tämä tuote ei saa

päätyä tavallisen kotitalousjätteen mukana sen elinkaaren lopussa. Tämä varotoimi on otettu käyttöön ihmisten terveyden ja ympäristön mahdollisten vahinkojen välttämiseksi, jotka johtuvat väärästä jätteiden hävittämisestä. Käyttäjien on erotettava tämä tuote muista jätteistä ja kierrätettävä se vastuullisesti tukeakseen kestävää materiaaliresurssien uudelleenkäyttöä. Kotikäyttäjien suositellaan ottavan yhteyttä siihen kauppaan, josta tuote on ostettu, tai paikallisiin viranomaisiin saadakseen kattavaa tietoa erillisestä jätekeräyksestä ja kierrätysmenettelyistä tällaisten tuotteiden osalta. Yritysasiakkaiden tulisi ottaa yhteyttä toimittajaan arvioidakseen ostosopimuksessa esitetyt ehdot ja määräykset. Tämä tuote sisältää käyttäjän vaihtamattoman akun. Yritys avata laite ja päästäkseen käsiksi akkuun voi johtaa toimintahäiriöön ja vakavaan vaurioon tuotteelle. Kun hävität tuotteen, ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen akun poistamiseksi. Laitteen sisällä oleva akku on suunniteltu käytettäväksi koko tuotteen elinkaaren ajan.

SL Prisotnost tega simbola na izdelku ali v njegovi dokumentaciji pomeni, da se ta izdelek na koncu svojega življenjskega cikla ne sme odstraniti skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki. Ta previdnostni ukrep je uveden zato, da bi preprečili morebitne škodljive učinke na clovekovo zdravje in okolje zaradi nepravilnega odlaganja odpadkov. Uporabniki morajo ta izdelek lociti od drugih vrst odpadkov in ga odstraniti na odgovoren način, da podprejo trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Za domace uporabnike priporocamo, da stopijo v stik z trgovcem, kjer so izdelek kupili, ali s pristojnimi lokalnimi oblastmi, da pridobijo celovite informacije o postopkih locenega zbiranja odpadkov in recikliranja za taksne izdelke. Poslovni uporabniki naj stopijo v stik s dobaviteljem in pregledajo pogoje in določila, navedena v pogodbi o nakupu. Pomembno je, da tega izdelka ne odstranjujete kot običajnega komercialnega odpadka. Ta izdelek ima nezamenljivo baterijo, ki je ni mogoče zamenjati s strani uporabnika. Poskus odpiranja naprave za dostop do baterije lahko povzroci okvaro in resno poskodbo izdelka. Ko odstranjujete izdelek, se obrnite na pristojni organ za ravnanje z odpadki in zagotovite, da baterijo odstrani strokovnjak. Baterija v napravi je zasnovana za uporabo skozi celoten življenjski cikel izdelka. NO Tilstedeværelsen av dette symbolet på produktet eller i dokumentasjonen indikerer at dette produktet ved slutten av sin levetid ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Dette tiltaket er tatt for å forhindre potensiell skade på menneskers helse og miljøet som følge av feilaktig avfallshåndtering. Brukere må skille dette produktet fra annen type avfall og resirkulere det ansvarlig for å støtte bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For private brukere anbefaler vi å ta kontakt med forhandleren der produktet ble kjøpt, eller kontakte lokale myndigheter for fullstendig informasjon om separate innsamlings- og gjenvinningsprosedyrer for slike produkter. Bedriftsbrukere bør ta kontakt med leverandøren for å gjennomgå vilkårene og betingelsene som er angitt i kjøpsavtalen. Det er avgjørende at dette produktet ikke kastes som vanlig kommersielt avfall. Dette produktet har et Polymer Lithium batteri som ikke kan byttes ut av brukeren. Forsøk på å åpne enheten for å få tilgang til batteriet kan føre til feilfunksjon og alvorlig skade på produktet. Når du skal kaste produktet, må du samarbeide med det lokale avfallsmyndighetene for å håndtere batterifjerning. Batteriet inni enheten er designet for bruk gjennom hele produktets livssyklus.

DK Tilstedeværelsen av dette symbolet på produktet eller i dokumentasjonen indikerer at dette produktet ved slutten av sin levetid ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Dette tiltaket er tatt for å forhindre potensiell skade på menneskers helse og miljøet som følge av feilaktig avfallshåndtering. Brukere må skille dette produktet fra annen type avfall og resirkulere det ansvarlig for å støtte bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For private brukere anbefaler vi å ta kontakt med forhandleren der produktet ble kjøpt, eller kontakte lokale myndigheter for fullstendig informasjon om separate innsamlings- og gjenvinningsprosedyrer for slike produkter. Bedriftsbrukere bør ta kontakt med leverandøren for å gjennomgå vilkårene og betingelsene som



[Happy Plugs PLAY LITE Wireless Headphones \[pdf\]](#) User Guide
2AJYS-PLAYLITE, 2AJYSPLAYLITE, PLAY LITE Wireless Headphones, PLAY LITE, Wireless Headphones, Headphones

References

- **[User Manual](#)**

[Manuals+](#) | **[Upload](#)** | **[Deep Search](#)** | **[Privacy Policy](#)** | **[@manuals.plus](#)** | **[YouTube](#)**

Niniejsza strona internetowa jest niezależną publikacją i nie jest powiązana ani wspierana przez żadnego z właścicieli znaków towarowych. Znak słowny i logo „Bluetooth®” są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. Znak słowny i logo „Wi-Fi®” są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Wi-Fi Alliance. Jakiegokolwiek użycie tych znaków na tej stronie internetowej nie oznacza żadnego powiązania ani wsparcia.

